

**Protokół nr 4/2024**  
**z obrad IV sesji Rady Miasta Józefowa,**  
**która odbyła się 7 czerwca 2024 roku**  
**w siedzibie Rady Miasta Józefowa, przy ul. Kard Wyszyńskiego 1 (budynek B)**

Ad.1 – Otwarcie obrad IV sesji Rady Miasta Józefowa.

**Wiceprzewodnicząca U. Zielińska** o godzinie 15:00 otworzyła obrady sesji, po czym powitała radnych i gości.

W następnej kolejności Wiceprzewodnicząca stwierdziła prawomocność obrad. W obradach uczestniczyło 13 radnych.

**Wiceprzewodnicząca** poinformowała, że obrady z sesji są nagrywane i transmitowane, administratorem danych osobowych jest Rada oraz Burmistrz Miasta Józefowa. Podstawą przetwarzania danych osobowych w tym wizerunku jest przepis prawa, który wynika z ustawy z dn. 8 marca 1990 r o samorządzie gminnym. Pełna treść obowiązku informacyjnego znajduje się na drzwiach wejściowych do sali Rady Miasta.

Lista obecności radnych stanowi **załącznik nr 1**.

Lista obecności gości stanowi **załącznik nr 2**.

*Wniosek Burmistrza o wprowadzenie projektów uchwał pod obrady sesji stanowi **załącznik nr 3**.*

Propozycja porządku obrad stanowi **załącznik nr 4**.

Obecni na sali obrad uczcili minutą ciszy pamięć za zmarłego żołnierza, który bronił polskich granic.

Ad.2 - Przyjęcie porządku obrad.

**Wiceprzewodnicząca U. Zielińska** odczytała porządek obrad IV sesji.

Porządek obrad:

1. Otwarcie obrad IV sesji Rady Miasta Józefowa.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołów z obrad II i III sesji.
4. Uchwała w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej na 2024r.
5. Uchwała zmieniająca uchwałę Nr 608/VIII/2023 Rady Miasta Józefowa z dnia 14 grudnia 2023 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2024 – 2029.
6. Uchwała w sprawie uchwalenia programu profilaktyki zdrowotnej pn. „Profilaktyka zaburzeń depresyjnych dla dzieci i młodzieży w wieku 12-26 lat na terenie Gminy Miasto Józefów na lata 2024 – 2025”
7. Uchwała w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków, położonym na obszarze Miasta Józefowa.
8. Uchwała w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego z mieszkańcami Miasta Józefowa.
9. Uchwała w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. Podlesnej i projektowanej ul. Godebskiego.
10. Uchwała w sprawie nabycia do zasobu nieruchomości Miasta Józefowa prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w pasie drogowym w obr. 48 w Józefowie.

11. Uchwała w sprawie przyjęcia oceny zasobów pomocy społecznej dla Miasta Józefowa za rok 2023.
12. Uchwała w sprawie powołania zespołu opiniującego zgłoszone kandydaty na ławników.
13. Uchwała w sprawie rozpatrzenia skargi na organ wykonawczy.
14. Informacja Przewodniczącej Rady Miasta Józefowa.
15. Informacje Burmistrza Miasta Józefowa o podejmowaniu działań w ostatnim okresie.
16. Wolne wnioski.
17. Zakończenie obrad IV sesji Rady Miasta.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** poddała porządek pod głosowanie. Rada Miasta w obecności 13 radnych, jednogłośnie zatwierdziła porządek.

#### Ad. 3. Przyjęcie protokołów z obrad II i III sesji.

Protokoły z obrad II i III sesji w obecności 13 radnych, jednogłośnie zostały przyjęte.

#### Ad. 4. Uchwała w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej na 2024 r.

**Skarbnik** przedstawiła zmiany w uchwale dotyczące zmniejszenia i zwiększenia dochodów budżetowych wynikających z urealnienia planowanej kwoty realizacji dochodu. Następnie dodała, że zwiększenia wydatków bieżących przeznaczone są na:

- nagrody jubileuszowe,
- odprawy emerytalne,
- zakładowy fundusz świadczeń socjalnych,
- wymianę stacji roboczej i skrzynek monitoringu miejskiego,
- zakup usług szkoleniowych dla OSP,
- remont budynku – stołówki przy SP2 po pożarze,
- aktywizacja dzieci młodzieży w okresie wakacyjnym,
- dla poradni leczenia uzależnień,
- na wynagrodzenia dla pracowników Zakładu Gospodarki.

**Skarbnik** przedstawiła zmniejszenia w wydatkach majątkowych na wykonanie projektu i modernizacji na ulicy Reymonta (zmiana nawierzchni). Dodała, że zwiększenie wydatków przeznaczone jest na instalację i podłączenie do systemu monitoringu miejskiego kamery na budynku głównym MOK oraz modernizację budynku szkoły i stołówki SP2 w zakresie doposażenia w elementy przeciwpożarowe wraz z odbudową instalacji fotowoltaicznej.

**Radny D. Podolski** zadał pytanie, jakie zmiany dotyczą szkoły Nr 2 i czy już wiadomo jaka firma będzie przeprowadzała remont.

**Zastępca Burmistrza** powiedział, że wszystkie pozostałości po pożarze zostały uprzątnięte i poddane utylizacji. Dodał, że po uwolnieniu tych środków będzie podpisana umowa z firmą, która dokona ekspertyzy i wyceny. Powiedział, że za pośrednictwem szkoły ubezpieczony jest budynek, natomiast instalację fotowoltaiczną ubezpiecza ICSIR.

**Radny A. Horbik** zadał pytania: czy środki z budżetu przeznaczone na remont szkoły wrócą do budżetu Miasta po wypłacie z firm ubezpieczających i czy Rada Miasta będzie miała wgląd do kosztorysu oraz umowy przed podpisaniem jej z wykonawcą .

**Burmistrz** odpowiedział, że kosztorysy weryfikują inspektorzy budowlani danej specjalności i dodał, że Rada Miasta będzie miała do nich wgląd.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 15/IX2024 została podjęta.

Stanowi załącznik nr 5.

Ad.5. Uchwała zmieniająca uchwałę Nr 608/VIII/2023 Rady Miasta Józefowa z dnia 14 grudnia 2023 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2024-2029.

**Skarbnik** powiedziała, że w projekcie tej uchwały są wprowadzone wszystkie zmiany, które były przegłosowane przy omawianiu uchwały budżetowej. Dodała, że jedyna zmiana jest w załączniku nr 2, w którym dodano przedsięwzięcie - plan ogólny dla Miasta Józefowa.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 16/IX2024 została podjęta.

Stanowi **załącznik nr 6.**

Ad.6. Uchwała w sprawie uchwalenia programu profilaktyki zdrowotnej pn. „Profilaktyka zaburzeń depresyjnych dla dzieci i młodzieży w wieku 12-26 lata na terenie Gminy Józefów na lata 2024-2025.

**Wiceprzewodnicząca U. Zielińska** powiedziała, że uchwała ta była omawiana na posiedzeniu połączonych komisji i dodała, że w roku 2024 przeznaczono kwotę 14 tys. zł na promocje i szkolenia, a w 2025 roku będzie to kwota 90 tys. zł z czego będzie możliwość starania się o dofinansowanie 40% z Narodowego Funduszu Zdrowia.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 17/IX2024 została podjęta.

Stanowi **załącznik nr 7.**

Ad.7. Uchwała w sprawie zasad i trybu udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków lub znajdującym się w gminnej ewidencji zabytków, położonym na obszarze Miasta Józefowa.

**Wiceprzewodnicząca U. Zielińska** powiedziała, że uchwała ta dotyczy dotacji z rządowego Programu Zabytków, na remont schodów wejściowych w parafii Matki Boskiej Częstochowskiej. Podkreśliła, że jest to pierwsza ramowa uchwała i dodała, że druga, bardziej szczegółowa będzie omawiana na kolejnej sesji.

**Radny M. Batorski** powiedział, że uchwała dotyczy ogólnie wszystkich zabytków w Józefowie. Zadał pytanie czy inni prywatni właściciele zabytków mogą starać się o taką dotację z budżetu gminy.

**Mecenas** zgłosiła formalną poprawkę w omawianej uchwale - w §3 ust 6 pkt. 1 brakuje słowa „minionych 3 lat” i wytłumaczyła, że ten zapis wiąże się z weryfikacją maksymalnej kwoty przyznawanej pomocy de minimisi. Dodała, że ostatnie rozporządzenie Komisji Europejskiej określające zasady przyznawania takiej pomocy uległo zmianie oraz w związku z uwagą Prezesa UOKiK na zmianę regulacji prawnych, potrzeba jest preredagowania zapisu tej uchwały.

**Burmistrz** powiedział, że w ramach dostępnego budżetu, każdy właściciel zabytku będzie mógł się starać o dotację z budżetu miasta w zależności od późniejszych zapisów. Dodał, że w chwili obecnej zostały złożone dwa wnioski przez parafię Matki Boskiej Częstochowskiej oraz przez osobę fizyczną.

**Mecenas** powiedziała, że to wszystko wynika z analizy dotychczasowych doświadczeń innych gmin, które przyjmowały uchwały sprecyzowane konkretnie na program odbudowy zabytków. Dodała, że Regionalna Izba Obrachunkowa weryfikująca zasadność takich uchwał, zakwestionowała inny sposób wskazania na przyznanie takiej dotacji.

Nadmieniła, że podejmowana uchwała jest ukierunkowana na ten program, jednak z punktu formalno – prawnego nie dało się jej sprecyzować, tak aby wynikało z treści o ukierunkowaniu dotacji na rządowy program odbudowy zabytków.

**Radny A. Horbik** odniósł się do Komisji Ładu Przestrzennego i Ochrony Środowiska poprzedniej kadencji odnośnie gminnych zabytków. Dodał, że została sporządzona przez Społecznego Opiekuna Zabytków, lista proponowanych zabytków do ewidencji gminnych zabytków i zadał pytanie, czy prace w tym kierunku są dalej kontynuowane.

**Zastępca Burmistrza** powiedział, że po rozmowie z Kierownikiem Referatu Zagospodarowania Przestrzennego nadzorującego prace z ramienia Miasta, obecnie na terenie Józefowa jest sporządzonych 91 kart zabytków. Dodał, że po przeprowadzonej weryfikacji czy dana nieruchomość istnieje i czy nie znajduje się na liście Mazowieckiego Konserwatora Zabytków, Radni będą się mogli z nimi zapoznać po wakacjach.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 18/IX2024 została podjęta.

Stanowi załącznik nr 8.

#### Ad.8. Uchwała w sprawie określenia zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego z mieszkańcami Miasta Józefowa.

**Mecenas** podkreśliła, że taką uchwałę przyjmowało się raz na jeden rok kalendarzowy (budżet, zasady głosowania nad projektami obywatelskim). Dodała, że obecnie uchwała ta ma charakter ogólny świadczący o możliwości wykorzystania jej w każdym kolejnym roku.

**Radny P. Kołodziej** zgłosił formalny wniosek o usunięciu z projektu uchwały dodanego zapisu „zakładając wyłącznie zakup materiałów, sprzętu i wyposażenia dla podmiotów nie będących jednostką organizacyjną gminy” w rozdziale 2 §6 punkt 3.3. Powiedział, że w poprzednich latach nie było takiego zapisu z tego względu, że regulamin określa przeznaczenie budżetu obywatelskiego na potrzeby miasta i mieszkańców.

**Mecenas** podkreśliła, że projekty nie mogą być zgłaszane wyłącznie na zakup materiałów i sprzętu. Wytłumaczyła, że zapis ten reguluje prawnie zasady budżetu obywatelskiego i jedynie Rada Miasta może doprecyzować zasady zgłaszania tych projektów. Powiedziała, że w przypadku jeśli Komisja oceniająca zgodność projektu uzna go za sprzeczny z prawem to bez takiego zapisu może go nie przyjąć.

Dodała, że są jednostki nie będące jednostkami organizacyjnymi gminy, finansującymi tylko własne wyposażenie, z których gmina nie korzysta. Powiedziała, że istnieje możliwość dofinansowania ze strony Miasta, straży na zakup sprzętu, ale to wynika z odrębnych przepisów i innych źródeł niż budżet obywatelski.

**Zastępca Burmistrza** odniósł się do wypowiedzi pani Mecenas, przytaczając raport NIKU z 2019 roku, w którym ocenione zostało funkcjonowanie budżetów partycypacyjnych czy obywatelskich. Powiedział, że poruszony został jeden z wątków odnośnie szczegółowych regulacji dotyczących budżetów obywatelskich i jeśli istnieje możliwość finansowania określonych zadań to mogą być one realizowane w inny sposób niż budżet obywatelski.

**Mecenas** podkreśliła, że straż ma zorganizowaną akcję społeczną, a mianowicie poprzez zbieranie podpisów od mieszkańców.

**Burmistrz** powiedział, że jeśli dopuści się taką sytuację finansowania straży z budżetu obywatelskiego to będzie ona powielana w kolejnych latach. Dodał, że różne struktury, stowarzyszenia dostają dofinansowanie w innym trybie, dlatego też budżet obywatelski skierowany jest tylko do mieszkańców. Powiedział, że dofinansowanie Straży Pożarnej z budżetu miasta w poprzedniej kadencji była powyżej 4 mln zł. Nadmienił, że Straż Pożarna jest bardzo dobrze wyposażona dzięki wsparciu miasta.

**Radny A. Horbik** odniósł się do zapisu, który mówi o tym, że jest to dla podmiotów niebędących jednostką organizacyjną gmin. . Dodał, że w przypadku nie uchwalania co roku tej uchwały, istnieje ryzyko wykluczenia innych podmiotów, które obywatele chcieliby w przyszłości zgłosić do budżetu.

**Mecenas** odpowiedziała, że budżet obywatelski to jest realizacja zadań własnych. Dodała, że Miasto nie może transferować środków poza sektor publiczny, a Straż Pożarna działa w zakresie zadań własnych gminy i o tym mówi ustawa o Ochotniczych Strażach Pożarnych, w jaki sposób Miasto może finansować straż.

Dodała, że Józefów sam tworzy normy prawne dostosowane do lokalnych uwarunkowań. Powiedziała, że żadnych jednostek spoza sektora finansów publicznych nie można finansować, ale wyjątkiem jest straż, która wpisana jest w ustawie Miasta jeśli chodzi o ochronę przeciwpożarową i ma inny strumień finansowania.

**Radny M. Sierpiński** zadał pytanie, co się stanie z tym omawianym przepisem w momencie jak ten zapis przejdzie i co się stanie jeśli Straż Pożarna złoży wniosek np. o usługi szkoleniowe.

**Mecenas** odpowiedziała, że jeżeli OSP wykaże, że te usługi skierowane będą do mieszkańców i będzie zapotrzebowanie na te usługi, będzie to zrealizowane.

**Radny P. Kołodziej** podziękował za wyjaśnienie i wycofał swój wniosek o wykreśleniu z projektu uchwały dodanego zapisu „zakładając wyłącznie zakup materiałów, sprzętu i wyposażenia dla podmiotów nie będących jednostką organizacyjną gminy” w rozdziale 2 §6 punkt 3.3.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 7 osób „za”, 0 „przeciw”, 6 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 19/IX/2024 została podjęta. Stanowi **załącznik nr 9**.

Ad. 9 Uchwała w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w rejonie ul. Podleśnej i projektowanej ul. Godebskiego.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 12 osób „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 20/IX/2024 została podjęta. Stanowi **załącznik nr 10**.

Ad. 10. Uchwała w sprawie nabycia do zasobu nieruchomości Miasta Józefowa prawa własności nieruchomości gruntowej położonej w pasie drogowym w obr. 48 w Józefowie.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 21/IX/2024 została podjęta. Stanowi **załącznik nr 11**.

Ad.11 Uchwała w sprawie przyjęcia oceny zasobów pomocy społecznej dla Miasta Józefowa za rok 2023.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 22/IX/2024 została podjęta. Stanowi **załącznik nr 12**.

Ad. 12. Uchwała w sprawie powołania zespołu opiniującego zgłoszone kandydatury na ławników.

**Wiceprzewodnicząca** odczytała nazwiska zespołu opiniującego, składającego się z trzech radnych, którzy wyrazili zgodę:

- Mirosław Sierpiński
- Damian Podolski
- Anna Masik.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 23/IX/2024 została podjęta. Stanowi załącznik nr 13.

Ad. 13. Uchwała w sprawie rozpatrzenia skargi na organ wykonawczy.

**Wiceprzewodnicząca** przypomniała, że skarga dotyczyła wycięcia drzewa. Dodała, że Komisja Skarg i Wniosków po zapoznaniu się z dokumentami złożonymi przez organ wykonawczy i uznała skargę za niezasadną.

Wobec braku uwag **Wiceprzewodnicząca** zarządziła głosowanie 13 osób „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzymujących się” od głosu. Uchwała nr 24/IX/2024 została podjęta. Stanowi załącznik nr 14.

Ad. 14. Informacja Przewodniczącej Rady Miasta Józefowa.

**Wiceprzewodnicząca** powiedziała, że Przewodnicząca Anna Masik uczestniczyła w spotkaniu z okazji Dnia Matki w Ośrodku Adaptacyjnym Promyczek w Otwocku.

**Wiceprzewodnicząca Urszula Zielińska** wraz z radną **Izabelą Szczepilewską** w dniu 25 maja 2024 r. uczestniczyły na mszy odprawianej z okazji 15 – lecia działalności Stowarzyszenia Bezpieczna Młodość im. Grzegorza w kościele Matki Boskiej Częstochowskiej oraz na koncercie Haliny Frąckowiak, który odbył się po mszy.

Wiceprzewodnicząca zwróciła się z prośbą o namawianie mieszkańców, znajomych, rodziny do głosowania nad budżetem obywatelskim Mazowsza dotyczącym drogi 721.

Ad. 15. Informacje Burmistrza Miasta Józefowa o podejmowaniu działań w ostatnim okresie.

**Radny D. Podolski** zdała pytanie czego dotyczyły rozmowy z Burmistrza z Wojewodą.

**Burmistrz** powiedział, że rozmowy dotyczyły min. wniosków o regulację stanów prawnych pasów drogowych dróg gminnych, zgodnie z art.73 ustawy z 1998 roku.

Burmistrz wystąpił z prośbą do Wojewody, aby w sprawach pierwszej instancji podejmował decyzję Starosta (dostęp do składnicy map), a w drugiej Wojewoda co usprawniłoby szybkość rozpatrywania wniosków.

Powiedział, że przepis z 31 grudnia 1998 roku jest tak sformułowany, że działka zajęta przez drogę publiczną, z dniem 1 stycznia 1999 roku przechodzi na własność właściwego zarządcy drogi.

**Radny D. Podolski** zapytał o spotkanie ze Związkiem Powiatowo – Gminnym.

**Burmistrz** odpowiedział, że rozmowy dotyczyły autobusu poruszającego się przez ulicę Nadwiślańską do stacji metra Imielin oraz dalszego rozwoju komunikacyjnego. Dodał, że to było pierwsze spotkanie po wyborach

**Wiceprzewodnicząca U. Zielińska** zwróciła się w imieniu mieszkańców z prośbą do Burmistrza o komunikację przy torach.

**Burmistrz** powiedział o wielokrotnych rozmowach z ZTM-em, który przychylił się do prośby Józefowa dotyczącej autobusu przy torach, jednak nastąpi to dopiero w momencie rozpoczęcia przebudowy ruchu kolejowego.

**Wiceprzewodnicząca U. Zielińska** zadała pytanie o spotkanie z przedstawicielami PGE w Warszawie.

**Burmistrz** odpowiedział, że było to robocze spotkanie dotyczące usytuowania w pasach drogowych urządzeń elektrycznych.

Ad.16. Wolne wnioski.

**Radny M. Batorski** w imieniu mieszkańców wystąpił z pytaniem, na kiedy przewidziany jest remont ulicy Wiosennej.

Radny M. Batorski zapytał także o realizację świateł na skrzyżowaniach z ulicą Nadwiślańską.

**Burmistrz** odpowiedział odnośnie ulicy Wiosennej, że remont nastąpi w pierwszym możliwym terminie. Natomiast w przypadku świateł dodał, że Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich, w związku z niewywiązaniem się poprzedniego wykonawcy, ogłosił kolejny przetarg na wykonawcę i światła te pojawią się w I albo II kwartale przyszłego roku.

**Radny A. Jaworski** zadał pytanie jakiego rodzaju to będą światła.

**Burmistrz** odpowiedział, że takie działania związane są z odbiorem i uzgodnieniem z założeniami projektu przez Wojewódzkiego Inżyniera Ruchu Drogowego.

**Zastępca Burmistrza** podkreślił, że termin otwarcia ofert przypadał na 12 kwietnia 2024 roku.

**Wiceprzewodnicząca** zwróciła się wnioskiem do Burmistrza o nakręcenie filmu od wjazdu do Józefowa do mostu na rzece Świder w celu przedstawienia historii krajobrazu Józefowa dla młodszego pokolenia.

Podziękowała wszystkim Przewodniczącym Komisji za podanie terminów kolejnych posiedzeń i przypomniała o najbliższej sesji absolutoryjnej, która odbędzie się 21 czerwca 2024 roku. Dodała, że w obecnej chwili Miasto oczekuje na zgłoszenie przedstawiciela do rady społecznej przy Przychodni Miejskiej w Józefowie, przez Wojewodę. Podkreśliła, że do końca czerwca mu być przedstawione sprawozdanie z działalności przychodni.

**Burmistrz** odniósł się do projektu budżetu obywatelskiego dotyczącego pasa zieleni wzdłuż drogi 721 oraz kilku miejsc przystankowych. Zachęcił wszystkich do głosowania na ten projekt. Jednocześnie podkreślił, że każdy mieszkaniec może wystąpić z propozycją projektu budżetu obywatelskiego.

Ad. 17. Zakończenie obrad IV sesji Rady Miasta.

Wobec zrealizowania porządku obrad **Wiceprzewodnicząca Rady** zamknęła obrady sesji o godzinie 16:30 i podziękowała wszystkim za uczestnictwo.

Sporządziła:

**Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Józefowa**

Agnieszka Pałyska

**Urszula Zielińska**

